

Deutsch-Chinesische Nachrichten

Deutsche Tageszeitung

德華日報

中華郵政特准掛號立券之報紙

Wahlspruch:

Treu der alten Helmat und der neuen.

5. Jahrgang

Tientsin, Sonnabend, den 5. Mai 1934.

Nummer 1100

Nationalverband für kinderreiche Eltern

Berlin, den 3. Mai (Transocean A.) Der neue „Nationalverband für kinderreiche Eltern“, mit dem kürzlich ein Nationalausschuss für Familiengesundheit verschmolzen worden ist, konnte heute sein Verbandsabzeichen durch den Innenminister Frick und den Nationalsozialistischen Ausschuss bestätigen lassen. Das offizielle Abzeichen des Bundes ist ein runder Knopf von fast 3 cm Durchmesser, mit einem silbernen Adler und 5 jungen Adlern auf blauem Felde. Alle Mitglieder der Verbandes, welcher alle umfasst die allgemein an der Hebung der deutschen Geburtsrate arbeiten, sowie die, welche persönlich für diese Steigerung beitragen, können dies Adlerabzeichen tragen.

Ein Jahr Küchendienst

Berlin, den 3. Mai (Transocean A.) „Ein Jahr Küchendienst“ für alle deutschen Mädchen der Hochschulklassen 1934 wird heute als Massnahme gegen die Arbeitslosigkeit in einem Aufruf der nationalsozialistischen Frauen Vereinigung und des Nationalen Arbeitsamtes an die Nation bekannt gegeben. Bewährte Hausfrauen können diese jungen Mädchen als Lehrlinge zu sich nehmen, und sie in den wichtigsten Arbeiten des Haushaltes und der Kinderpflege unterrichten. Die Hausfrau verpflichtet sich zu freier Verpflegung und zur Zahlung der staatlichen Krankenversicherung. Weiter wird betont, dass das neue Steuergesetz Rückzahlungen vorsieht, wenn ein Hausmädchen beschäftigt wird, gleichgültig ob dieses ein Gehalt erhält oder nicht. Nach Beendigung des Jahres wird das Mädchen eine amtliche Bescheinigung ihres haushälterischen Könnens erhalten. Das staatliche Arbeitsamt wird als Vermittler dienen, um die Lehrlinge und die Hilfe suchenden Hausfrauen zusammenzubringen.

„Volksgerichtshof“

Berlin, den 2. Mai (Transocean A.) Ein besonderer „Volksgerichtshof“ ist zur Erleichterung in Hochverratsprozessen durch das „Gesetz zur Umwandlung des Strafgesetzbuches und der Strafverfahren“ geschaffen worden, wie der Staatsanzeiger heute bekannt gibt. Der neue Gerichtshof wird die höchste gesetzliche Instanz in Hochverratsprozessen sein, und gegen seine Entscheidungen kann keine Berufung eingelegt werden. Der neue Gerichtshof wird aus 5 Mitgliedern bestehen, welche alle von dem Reichskanzler auf Empfehlung des Justizministers gewählt werden. Von den 5 können nur 2, von denen einer den Vorsitz führen wird, Rechtsanwälte sein, während die anderen drei Laien sein müssen. Der Staat wird bei allen Prozessen von einem Staatsanwalt vertreten werden.

Wiederaufnahme des Horst Wessel Verfahrens

Berlin, den 3. Mai (Transocean A.) Im Zusammenhang mit der Ermordung des bekanntesten Helden des neuen Deutschland und Märtyrers der Strassenkämpfe zwischen Sturmtrupplern und Kommunisten, Horst Wessel, werden im nächsten Monat vor dem Gericht 3 Mittäter unter Mordanklage erscheinen. Die langen und schwierigen Untersuchungen hatten die Aufspürung der tödlichen Schüsse zufolge, die von einer kommunistischen Bande aus Wessels Schlafzimmer abgegeben worden waren. Die Schüsse wurden von einem Hausmaler, Barbiergehilfen und Matrosen abgegeben, welche völlig der Aufmerksamkeit der Behörden des Vor-Hitler Deutschlands entgangen waren, als der Fall vor drei Jahren verhandelt wurde. Die kürzlichen Untersuchungen waren umso schwieriger, als der Hauptangeklagte, Albrecht Höhler, welcher wegen „Totschlags“ von der Regierung des zweiten Reichs zu 6 Jahren Zuchthaus verurteilt worden war, inzwischen im Gefängnis gestorben ist. Fünf seiner Komplizen befinden sich noch im Gefängnis und zwei andere, deren leichte Strafen im letzten Jahr abließen, wurden direkt in ein Konzentrationslager überführt.

Man nimmt an, dass der grösste Teil von Höhlers Bande, welcher im früheren Prozess mit unbedeutenden Strafen davongekommen ist, ebenfalls an dem neuen Verhör teilnehmen wird.

Zu dem „Attentat“ unter den Linden

Berlin, den 3. Mai (Transocean A.) Die geheimnisvolle Explosion einer Handgranate an einer belebten Strassenkreuzung an Unter den Linden am 21.

März wurde heute Abend durch den endgültigen Polizeibericht als Tat „eines Aufrührers und verblödeten Faselhans“ erklärt, die nicht mit irgendeiner Art von politischem Terror oder Attentat auf eine bestimmte Person in Verbindung steht. Der Hausmaler Schulze, welcher gestanden hat die Bombe aus dem zweiten Stockweck des benachbarten Hauses geworfen zu haben, ist ein solch nervöser und unzurechnungsfähiger Mensch, dass die Aerzte bereits vor zwei Jahren seine Ueberführung in ein Sanatorium empfohlen hatten, nachdem er ohne Warnung einen Verwandten angesprungen und ihm ein Stück aus der Nase abgebissen hatte. Ohne Zweifel wird jetzt der Rat des Arztes befolgt werden.

Ein Reichspolizei Ministerium?

Berlin, den 3. Mai (Reuter). Der nächste Schritt auf dem Wege zu einem einheitlichen nationalsozialistischen Reich wird wahrscheinlich die Zentralisierung der gesamten Polizei Deutschlands und ihre Unterstellung unter einer einheitlichen Kontrolle sein. Es heisst hier heute abend, dass die Reichsregierung die Schaffung eines Reichspolizei-Ministeriums unter General Göring mit Heinrich Himmler, dem neuen Chef der Geheimpolizei, als Staatssekretär in Erwägung zieht.

Höherer Stromverbrauch in Deutschland

Berlin, den 2. Mai (Transocean A.) Eine wichtige Bestätigung für die schnelle Verbesserung der allgemeinen industriellen Aussichten wurde heute durch die Veröffentlichung der amtlichen Statistiken über den Verbrauch von elektrischem Strom im Reich erbracht. Obgleich infolge der gewöhnlichen Saisoninflüsse der Stromverbrauch in März im Vergleich zum Februar dieses Jahres zurückging, übertrifft er doch den Stromverbrauch im März vorigen Jahres um mehr als 20%. Der gesamte Stromverbrauch aus 122 Kraftwerken war im ersten Viertel des laufenden Jahres höher als während der gleichen Zeit im Jahre 1929, welches allgemein als Rekordjahr für Deutschland galt. Der durchschnittliche Stromverbrauch für Kraft- und Industriezwecke betrug im Februar per Arbeitstag für 103 Kraftwerke und ist um 22% höher als im gleichen Monat 1933.

Von deutscher Wirtschaftsreform

Berlin, den 30. April (Transocean K.) Die Zeitdauer, in der alle Veränderungen in dem organischen Aufbau der Wirtschaftskörperschaften verbunden waren, läuft am Montag den 13. Mai ab. Aber da die Formumwandlung der Wirtschaftsausrüstung des Reiches noch nicht beendet ist, bedürfen alle organisatorischen Massnahmen, wie die Gründung neuer Gesellschaften, die Auflösung aller Firmen, Neuaufstellung oder Veränderungen in den Gesellschaftsartikeln, und Erweiterung oder Einschränkung des Betätigungsbereiches bis auf Weiteres die Genehmigung des Wirtschaftsministers.

Reichsbankbericht

Berlin, den 3. Mai (Transocean A.) Der heute veröffentlichte Reichsbankbericht zeigt, dass die Notendeckung am 30 April weiter (5,8%) zurückgegangen ist. Die Goldreserven nahmen um 14,3 Millionen Mark auf 205,0 Millionen ab, während die Devisen um 1,0 Million auf 6,8 Millionen Mark stiegen.

Infolge der schweren Verluste der Goldreserven der Reichsbank und der langsamen Fortschritte der Transferkonferenz war das Geschäft auf der Börse nur klein, und die Preise gedrückt.

Importverbot verlängert

Berlin, den 3. Mai (Transocean A.) Das vorläufige Importverbot auf Textilien und reines Kupfer wurde heute bis zu dem 21. Mai verlängert durch eine Verfügung der besonderen Nationalen Büros, welche vor einem Monat zur Ueberwachung des deutschen Imports geschaffen worden waren.

Fussballweltmeisterschaften in Berlin

Rom, den 1. Mai (Transocean K.) Die Endspiele um die Fussballweltmeisterschaft werden hier zwischen dem 27. Mai und dem 10. Juni ausgetragen werden. Zu den Endspielen zugelassen sind Brasilien, Argentinien, Aegypten, Schweden, Spanien, Italien, Oesterreich, Ungarn, die Tschechoslowakei, die Schweiz, Rumänien, Holland, Belgien, Deutschland und Frankreich. Am 24. Mai wird hier ein Spiel zwischen den Vereinigten Staaten und Mexiko stattfinden.

Konkordat und seine Folgen

Wien, den 2. Mai (Transocean A.) Der Heilige Stuhl gewinnt in den Artikeln des neuen Konkordats, welches heute veröffentlicht wurde und sofort in Kraft tritt, grosse Macht aber wenig Beliebtheit. Nach den Bestimmungen des neuen Vertrages der österreichischen Nation mit der Römisch-Katholischen Kirche erhält der Papst zum ersten Mal in der Geschichte völlige Freiheit bei der Ernennung des österreichischen Bischofs.

Die Kirche errang noch einen zweiten Sieg. Sie weigerte sich standhaft Bestimmungen aufzunehmen, welche den Status der katholischen Ehescheidungen in Oesterreich regeln und die Möglichkeit einer Wiederverheiratung unter dem Schutz der katholischen Kirche vorsehen. Die unglücklichen Opfer von nicht weniger als 54 000 ungültig erklärten katholischen Heiraten sind jetzt in eine Lage geraten, aus der sie niemals zu der katholischen Kirche zurückkehren können.

„Fidelio“ in London

London, den 1. Mai (Transocean A.) Die gestrige Eröffnung der Saison im Convent Garden mit Beethovens unsterblichem „Fidelio“ wurde von unvorhergesehenen Zwischenfällen begleitet, da Sir Thomas Beecham, der bekannte Dirigent, zweimal die Vorstellung unterbrechen musste, um die Zuhörer zur Ruhe zu ermahnen. Unter anderen waren anwesend der König und die Königin von Siam und zahlreiche Angehörige der Londoner Gesellschaft.

Die erste Unterbrechung ereignete sich während der Ouverture, als Sir Thomas eine lange Pause machte, sich an die Zuhörer wandte und rief: „Lasst das Reden!“ Im zweiten Akte, nach der Arie der bekannten Wiener Primadonna Lotte Lehmann, wurde der Dirigent noch heftiger, als die obere Gallerie in lauten Beifall ausbrach. Mit mächtiger Stimme schrie er „Ruhe!“ durch den Saal.

Zur Rede des Italienischen Königs

Paris, den 30. April (Transocean K.) In einem Kommentar zu den Eröffnungsfeiern des 29. italienischen Parlaments sagte die „Temps“, dass die Rede des Königs die Einigkeit zwischen Staat und Dynastie beweist und weiter, dass der König mit seiner ganzen Autorität sich hinter das faschistische Regime gestellt hat.

Die Zeitung „Midi“ schreibt der Rede des Königs grosse politische Bedeutung zu, denn sie ist ein Beispiel für die moralische Einheit des Italiens, welches von dem faschistischen Regime erzielt wurde.

Berlin, den 30. April (Transocean K.) König Victor Emmanuels Rede im italienischen Parlament wird ausführlich in allen hiesigen Zeitungen besprochen. Der „Völkische Beobachter“ sagt, dass der Faschismus und die Dynastie in Italien in völliger Eintracht leben.

Washington, den 30. April (Transocean K.) Die hiesigen Zeitungen veröffentlichen genaue Beschreibungen der Eröffnungsfeiern für das 29. italienische Parlament durch seine Majestät den König. Weiter bringen die Zeitungen grosse Auszüge der Rede, deren Bedeutung besonders unterstrichen wird.

Ein Stratosphärenflugzeug — 1000 Stunden Kilometer

Leningrad, den 3. Mai (Transocean A.) Ein Stratosphärenflugzeug, welches in einer Höhe von 15 000 Metern eine Geschwindigkeit von 600 Stundenmeilen (1 000 km) erreichen soll, befindet sich hier im Bau. Die Maschine, welche mit einem 340 PS-Motor ausgerüstet ist, soll eine Höhe von 24 000 Metern erreichen können und somit den im letzten Oktober von den russischen Stratosphärenfliegern aufgestellten Rekord von 21 000 Meter brechen. Weiter nimmt man an, dass das Flugzeug in niedrigen Luftschichten eine Geschwindigkeit zwischen 200 und 400 Stundenmeilen erreichen wird, aber in den höheren Gebieten infolge des kleineren Luftwiderstandes seine Geschwindigkeit verdoppeln.

Trotzki auf Wanderung

Paris, den 3. Mai (Transocean A.) Leon Trotzki soll sich auf dem Wege nach Bordeaux befinden, um sich nach Südamerika einzuschiffen, wie Presseberichte besagen, die jedoch bisher nicht amtlich bestätigt worden sind.